

Mandragora o Borrachine?

Come riconoscerla...

Due nostri concittadini M.O. e A.A. sono rimasti intossicati per avere mangiato foglie di mandragora, una pianta che cresce rigogliosa nei nostri campi e può essere scambiata per borragine, anche se ha le foglie più allungate, meno urticanti e non maculate. I fiori delle due piante, però, anche se disposti in modo diverso, sono dello stesso colore.



I Greci conoscevano la sua tossicità e la chiamarono Mandragora ossia "nociva per il bestiame", gli arabi, invece andarono più pesanti: mela di Sātana". La mandragora è stata sempre considerata una pianta magica sia per l'aspetto antropomorfo delle sue radici che per le sue proprietà anestetiche, allucinogene e terapeutiche. Dedicata a Ecate, in tutti i tempi è servita per preparare pozioni, filtri magici, talismani e per potenziare la virilità e la fecondazione. Secondo la leggenda il suo pianto era ritenuto capace di uccidere un uomo, perciò, per raccogliarla, con un laccio si legava la pianta al collo di un cane che, per liberarsi, la stratonava scoprendone in tal modo le radici. Si tratta, quindi di una pianta tossica che può provocare anche la morte. Ne pubblichiamo la foto per dare la possibilità a chi raccoglie le erbe di riconoscerla ed evitarla.

CASA MONTALBANO
C.da Castellazzo, S.S. 188 km 89
tel. 0925 1955630 - fax 0925 1956630
92017 SAMBUCA DI SICILIA - AG
www.casamontalbano.it

I Viaggi dell'Emiro
Viaggi e Turismo
di Irene Piazza
Via Roma, 2 - Cell. 334 3514969
Tel. 0925 941096 - Fax 0925 943042
SAMBUCA DI SICILIA

TRINACRIA
(di Guasto & Sciamè) S.n.c.
SERVIZIO AMBULANZA 24H
CROCE BIANCA 24H
Lavoro Cimiteriali
Articoli Funerari
F. Guasto: Tel. 0925 942527 - 333 4076829
S. Sciamè: Tel. 0925 943545 - 333 7290869 - 338 4724801
Fax 0925 941413 - 3207252953
Vicolo Oddo, 7 - SAMBUCA DI SICILIA - e-mail: oftrinacria@tiscali.it

AGRISUD
di Armato C. & Cacioppo M.
Commercializzazione Cereali prodotti per l'agricoltura e la zootecnia
Impianti d'irrigazione
C.da Porcaria (Zona Industriale)
SAMBUCA DI SICILIA
Tel./Fax 0925 943120

FRANCESCO GULOTTA
LAVORI FERRO E ALLUMINIO
COSTRUZIONE ATTREZZI AGRICOLI
FORNI A LEGNA
C.da Casabianca - Tel/Fax 0925943252
SAMBUCA DI SICILIA
Cell. 339 8357364

Se ne sono andati...

LILLO TRAPANI

Il giorno 20 del mese di settembre, all'età di 95 anni, si è spento nella sua casa in Adragna, alla quale era tanto legato, Lillo Trapani. Nato e vissuto a Sambuca, conosciuto e stimato per la sua serietà, prudenza e compostezza, "un signore" era "Lilluzzo" che con alto e rigoroso senso del dovere ha dedicato la sua vita al lavoro nel suo negozio e alla famiglia che amava tanto.



"La tua presenza è stata una testimonianza di amore, generosità e disponibilità, soprattutto per Teresa e Federica, le tue nipoti, sulle quali hai vigilato con cura e amorosa attenzione, seguendo il loro processo di crescita". Un altro papà, come dicevano Teresa e Federica. Caro papà ti ricorderemo sempre con affetto e dedizione perché qualunque momento vissuto e da vivere della nostra vita ci richiama a te. La moglie Pina, la figlia Rosa, il genero Nino e le nipoti Teresa e Federica profondamente commossi vivono la perdita di un uomo a loro tanto caro. La Voce si associa al dolore della famiglia ed esprime le più sentite condoglianze.

ANNA MULÈ

Il 10 ottobre, all'età di 87 anni, è venuta a mancare la signora Anna Mulè, vedova Maggio. Si è spenta serenamente tra le braccia delle figlie Antonella e Fanny che l'hanno accudita fino alla fine con dedizione assoluta. Madre e moglie esemplare, è stata un punto di riferimento e sostegno sicuro per la famiglia, sia per quanto riguarda gli affetti che il lavoro. Si è distinta sempre per la dolcezza, il garbo e, negli ultimi tempi, per la pazienza con cui ha sopportato la malattia.



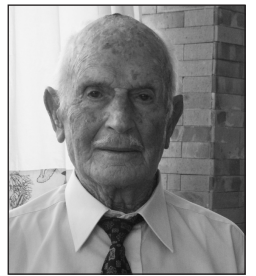
Nonna e bisnonna dolcissima, ha amato teneramente i nipoti Natale, Valeria e Davide e i pronipoti Alice e Alessandro, assecondandoli in tutto e condividendo con loro giochi e interessi.

La piangono addolorati le figlie, il genero Pietro Sortino, i nipoti e anche i piccoli ai quali ha dato il meglio di sé.

La Voce esprime sentite condoglianze alla famiglia.

FRANCO VINCENZO

Il giorno 23 ottobre, all'età di 94 anni, addormentandosi per sempre nel sonno, è salito serenamente alla casa del Signore il signor Vincenzo Franco.



Il nonno ha lasciato sorpresi quanti lo conoscevano perché, nonostante la sua veneranda età, era ancora animato da un entusiasmo e da una gioia di vivere invidiabili e contagiosi a quanti gli stavano vicini.

Amante della libertà e della giustizia sociale, ideali per i quali da giovane ha combattuto con convinzione, ha trascorso la sua vita dedicandosi al lavoro, alla famiglia, alla moglie della quale era ancora innamorato dopo 67 anni di matrimonio, ai figli e ai nipoti dei quali andava superbamente orgoglioso.

Animo semplice, bastava un niente per gioire, per vedere i suoi occhi illuminati: le piccole cose quotidiane, un fiore sbocciare, un uccellino volare, una sua pietanza ben riuscita, la partecipazione ad una festa, ad una riunione di amici e ne aveva tanti amici "lu zu Vicinzinu", anche bambini e giovani adulti e di tutti chiedeva e di tutti desiderava essere informato, dimostrando interesse anche per i fatti di cronaca e di politica locale e mondiale. La gente ricambiava le sue affettuosità con la generosità delle offerte, quando instancabilmente, fino all'anno scorso raccoglieva insieme ai giovani per l'organizzazione della festa in onore di San Giuseppe del la contrada Batia-Serrone, a cui era particolarmente devoto, essendo stato altresì cofondatore della chiesetta ivi costruita. Ottimista, moderno nelle idee, di grande cuore, di tutto si sarebbe spogliato per i bisognosi e i sofferenti, senza discriminazione alcuna. Lascia alla famiglia una grande eredità: la gioia di vivere, che dovrebbe animare ciascuno. Ci associamo al dolore della moglie Lucia, dei figli Mimma e Mario, del genero Pippo, della nuora Margherita, dei nipoti Vincenzo e Agostino, Ilenia e Vincenzo.

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI
Immacolata Concezione
di Michelangelo Campo
SERVIZIO AMBULANZA 24H/24H
Viale A. Gramsci - Sambuca di Sicilia - AG
Tel. 0925 942733 - 368 7395600 - Cell. 380 6843258

Il portale per la promozione dei Bed & Breakfast in Sicilia
www.arebbasicilia.it
info@arebbasicilia.it